



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo séptimo año

**4606<sup>a</sup>** sesión

Viernes 6 de septiembre de 2002, a las 12.55 horas  
Nueva York

*Provisional*

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Tafrov . . . . .	(Bulgaria)
<i>Miembros:</i>	Camerún . . . . .	Sr. Binzi
	China . . . . .	Sr. Chen Xu
	Colombia . . . . .	Sr. Ocaziones
	Estados Unidos de América . . . . .	Sra. Connelly
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Lavrov
	Francia . . . . .	Sra. d'Achon
	Guinea . . . . .	Sr. Camara
	Irlanda . . . . .	Sr. Corr
	Mauricio . . . . .	Sra. Napaul
	México . . . . .	Sra. Lajous
	Noruega . . . . .	Sr. Kolby
	República Árabe Siria . . . . .	Sr. Wehbe
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Harrison
	Singapur . . . . .	Sra. Lim

## Orden del día

La situación entre Eritrea y Etiopía

Informe del Secretario General sobre Etiopía y Eritrea (S/2002/977)

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.



*Se abre la sesión a las 12.55 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación entre Eritrea y Etiopía**

#### **Informe del Secretario General sobre Etiopía y Eritrea (S/2002/977)**

**El Presidente** (*habla en francés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre Etiopía y Eritrea, documento S/2002/977. Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/2002/980, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado en el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Bulgaria, Camerún, China, Colombia, Francia, Guinea, Irlanda, Mauricio, México, Noruega, Federación de Rusia, Singapur, República Árabe Siria, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en francés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1434 (2002).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 13.00 horas.*